

惠謙氏
遷址
士打東三四號
電話 MU 2-9335

Sunbeam White
新邊麵粉
新美鮮味

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大鐘小器
上等廚師
地方清潔
價格公道
責任感強

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物
包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

香港新聞
港府大球場辦理領事登記
六百名新來港人士
順利登記情形良好
由於每天祇限登記六百名，因此在大球場門前等候登記的人雖多，但亦祇能放入六百名進內。領事官門。其餘的「明天請早」。獲得進入的人，於球場看台渡宿一宵後，翌日即可獲得登記。
大球場的西邊看台，已作為此類登記人士的臨時宿舍。以座位權充臥榻。且有上蓋遮蔽。不遭受雨淋。據一位前晚曾在該處渡宿一宵的人士稱：由於空氣清新，涼風習習。尤勝居住白鐵籠式的樓房。飽受悶熱。但至五更天將近黎明時，即覺寒涼難受。不復能睡。睡的大有「雞犬不寧」之感。(續完)

零件配件缺乏
彼此出現連串問題
香港訊：在中共統治下的大陸日用品生產生產活動中。關於零件配件的生產問題。是長期以來一個最使中共困難的大問題。它對於如何發揮企業生產潛力。實現增產任務。保證產品質量符合要求等等。都起着決定性的作用。
中共說。許多日用品。往往有幾個。幾十個甚至幾百個零件。配件。而這些零件。配件又多是由若干地區和若干工廠生產。最後由工廠或主要零件的工廠裝配成套。據謂。零件。配件若十個地區和若干工廠分別生產。在要貨的地區。企業和交貨的地區的企業之間。就必然存在一系列的關係問題。如生產計劃的銜接。品種規格的安排。要貨與交貨期限的確定。驗收的標準。結算的辦法等等。只有正確的認識和處理這些關係。即能有效的解決實際工作中存在的種種矛盾。使生產趨于正常化。
中共又說。目前共區生產主件的工廠和生產零件。配件工廠之間。經常存在着要貨和交貨不及時。品種不配套。不按標準驗收。不按期結算的情況。對這些實際工作中存在的問題。有不少共幹認為是無以適從的。只有發展全廠工廠。使一個地區或一個企業能自己生產全部零件。配件。總能真正解決問題。中共說。發展全廠廠。就目前的實際情況來說。是根本辦不到的。只有自己想辦法解決問題。總不會脫離實際。
中共曾經要求各企業對於零件。配件生產供應問題。必須採取協同辦法。各自解決。但由於這種協同關係沒有隨著生產的發展而進行調整。以致經常出現許多缺點和不合理的地方。特別是最近幾年來。零件。配件的需要越來越複雜。協作更無從趕上各企業之間的實際需要。(未完)

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到登市
去壳綠豆 揀手栗肉干
大片粽葉 什淨大糯米
大紅咸蛋 去頭唐山大明蝦
大幫合時瓜菜發客
名師精製各款 燒味臘味
專車送貨 快捷妥當

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

新到大批
冬菇 花菇 香萃

中國洪門民治黨駐加各支部
暨達權總支社一體知照
△附擬訂登記簡章如下
①登記表格分紅白黃三色(用複寫紙填寫)紅色交總支部
②白色表格由支部交總支部
③黃色表格由支部交總支部
④凡黨員登記時應繳納年費方能發給新黨証
⑤如有黨員登記時未繳年費者則可往就近黨部註冊而年費及註冊費亦應交該就近黨部收妥以符章
⑥本簡章如有未盡事宜得由總支部或總支社大會提出修訂之
中華民國五十一年五月廿一日
中國洪門民治黨駐加總支部 秘書陳文彬

中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十六屆報字第一號
為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會
決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治
黨後在加國設立總支部迄今已有五年在此
悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居
址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全
加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全
組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席
大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及
黨員新証分別呈案經大會審核認爲完善着
即刊印發交各支部遵照辦理并定於本年三
月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲
已刊印完備由本部即日分發全加各支部執
行辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵照前
往各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執爲
要切切此佈

新到大批
冬菇 花菇 香萃

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理

華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 華僑存戶 委託買賣 代辦手續
管業收租 一代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 一委購物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索

地址：香港德輔道中一號A 地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

新合益
加拿大
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. PENDER ST.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 雞鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

庚利公司
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

國產佳品抵步！
大連蘇炸即魚·上海蜜糖·
松花江收白魚·純辣椒油·
山東煙台鱈魚·豆豉辣醬·
珠江烏豆塘魚·正豉油膏·

按期運到。大量供應。

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

請飲
百年老號
永利威
五加皮
玫瑰露

WING WING LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑情況。登載全球華僑動態
。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親
友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖
文並茂。所費無幾。值得訂閱。
Name
Address
City
報費全年廿元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
458 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社
出入利便
房間清潔
沐浴設備
日夜供應
備有光顧
格外歡迎
華區通中
房舍通爽
燒氣熱水
招呼週到
司理 周國林 啓

蓮花大酒店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 週起元二日每租房 電話 MU1-3445

老百匯旅社
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445